



iktatószám:	1056/11-823/2012/1024	címzett:
tárgy:	Válasz előzetes vitarendezési kérelemre	cégnév:
ügyintéző:	dr. Papp Bernadett	cím:
telefon:	+36 30 774 1193	fax:
e-mail:	bernadett.papp@bkk.hu	e-mail:

Tisztelt Ajánlattevők!

A BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság (1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 19-21.), mint ajánlatkérő az Európai Unió Hivatalos Lapjában 2013. december 4. napján, TED 2013/S 235-407515 iktatási szám alatt megjelent ajánlati felhívás alapján, uniós értékhatárt elérő, nyílt közbeszerzési eljárást folytat „**Budapesti villamos és trolibusz járműfejlesztés keretében a műszaki leírásnak megfelelő 100%-ban alacsonypadlós, azonos típuscsaládba tartozó, új, min. 4 km folyamatos felsővezeték nélküli utasforgalmi üzemre alkalmas személyszállító csuklós és szóló trolibuszok beszerzése**” tárgyban.

A MAZ „Minsk Automobile Plant” (2 Socialisticheskaya street, 220021 Minsk, Belarus Köztársaság, továbbiakban: Kérelmező) 2014. január 16. napján előzetes vitarendezés iránti kérelmet nyújtott be a TED-en 2013. december 4. napján megjelent ajánlati felhívás III.2.3. pontjának M1.2. alkalmassági feltételével összefüggésben.

A Kérelmező előadása, értelmezése szerint az ajánlatkérő által az ajánlati felhívásban meghatározott műszaki, szakmai alkalmassági követelményeknél az M1) 1. pontban megfogalmazott területi korlátozás (Európai Unió vagy EFTA bármely országa) nem vonatkozik az M1) követelmény 2. pontjára, ebből következően az Oroszország területén leszállított hajtásrendszer referencia is megfelel az M.1.2. pont feltételeinek.

**Kérelme szerint, amennyiben ezen értelmezése téves, - az M.1.2. pontra is vonatkozik a korlátozás -, akkor az ajánlati felhívás jelzett pontja versenytorzító, jogsértő, ütközik a Kbt. 2. § (2) bekezdésébe, és erre az esetre kérte az ajánlati felhívás M.1.2. pontjának az értelmezésének megfelelő módosítását.**

BKK Budapesti Közlekedési Központ  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság  
cégjegyzékszám: 01-10-046840  
cím: 1075 Budapest, Rumbach Sebestyén  
u. 19-21.

telefonszám: +36 30 774 1193  
fax: +36 1 235 1044  
web: www.bkk.hu  
e-mail: bernadett.papp@bkk.hu

Az ajánlatkérő az előzetes vitarendezési kérelemre vonatkozó válaszát a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény („Kbt.”) 79. § (3) bekezdésében meghatározott három munkanapon belül adja meg.

Az ajánlatkérő jogi és szakmai álláspontja szerint a MAZ „Minsk Automobile Plant” előzetes **vitarendezés iránti kérelme** - az alábbiakban részletezett indokokra tekintettel - **tárgytalan, ezért az ajánlatkérő nem módosítja a megjelent ajánlati felhívását.**

### Részletes indokolás

Ajánlatkérő az ajánlati felhívás III.2.3) pontjában az alábbi alkalmassági követelményeket írja elő:

*„Az eljárásban nem lehet ajánlattevő (közös ajánlattevő) ha:*

*M1)*

*az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben összesen nem rendelkezik legalább az alábbi referencia munkákkal:*

*1. összesen legalább 15 db, új gyártású, 100%-ban alacsonypadlós\*, az Európai Unió vagy az EFTA bármely országában kiadott, trolibusz típusengedéllyel vagy azzal egyenértékű engedéllyel rendelkező, trolibusz leszállítására és üzembe helyezésére vonatkozó referenciával/ referenciákkal,*

*és*

*2. leszállított és üzembe helyezett/üzembe helyezési engedéllyel rendelkező, összesen legalább 15 db, új gyártású, akkumulátorral és/vagy szuperkondenzátorral legalább 2 km folyamatos felsővezeték nélküli utasforgalmi üzemre alkalmas trolibusz jármű elektromos hajtásrendszerének szállítására vonatkozó referenciával/referenciákkal.”*

**Az ajánlati felhívás idézett rendelkezésében – a MAZ kérelmében előadott értelmezésnek megfelelően – a III.2.3. M1) 2. (az elektromos hajtásrendszerre vonatkozó) meghatározott referencia alkalmassági feltétel pont esetén nem szükséges, nem követelmény, hogy az előírt paraméterekkel rendelkező elektromos hajtásrendszer szállítására vonatkozó referencia/referenciák szállítási helye valamelyik EU vagy EFTA tagállamban legyen.**

Az ajánlati felhívás III.2.3.M.1.2. pontjában megadottakon túlmenően az Ajánlatkérő nem határozott meg további feltételt e referenciák teljesítési helyszínére vonatkozóan.

---

## Összegezve

Az ajánlatkérő megállapította, hogy a kérelmező előzetes vitarendezési kérelmében foglaltak nem kérdőjelezték meg az érintett III.2.3.M.1.2. pont szerinti műszaki, szakmai alkalmassági követelménye jogszerűségét, **ezért az ajánlati felhívás módosítása nem szükséges.**

Ajánlatkérő kéri a fentiekben adott indokai és válasza elfogadását.

Budapest, 2014. január 20.

Üdvözlettel:



Ignác Gergely

beszerzési és közbeszerzési vezető